

Rapport financier 2009

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Cantley

Code géographique 82020 **Code** 01

Type d'organisme municipal Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

Section I - États financiers

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Table des matières | S5 |
| États financiers | S4 - S25 |
| Renseignements non vérifiés | S26 - S28 |

Section II - Autres renseignements financiers

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Table des matières | S30 |
| Taux global de taxation réel vérifié | S31 - S34 |
| Autres renseignements non vérifiés | S35 - S57 |

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Richard Parent, atteste la véracité du rapport financier

de Cantley pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.
(Nom de l'organisme)

Date 2010-04-13 Signature _____

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

Section I - États financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| États financiers | |
| Rapport du vérificateur externe sur les états financiers | 6 |
| Rapport du vérificateur général sur les états financiers | 6.1 |
| Renseignements complémentaires | |
| Informations sectorielles (1) | |
| Résultats détaillés par organismes | 7 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes | 8 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes | 9 |
| Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes | 10 |
| Situation financière par organismes | 11 |
| Flux de trésorerie par organismes | 12 |
| Charges par objets par organismes | 13 |
| Résultats détaillés | 14 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales | 15 |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales | 16 |
| Charges par objets | 17 |
| État des résultats | 18 |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 19 |
| État de la situation financière | 20 |
| État des flux de trésorerie | 21 |
| Notes complémentaires aux états financiers | 22 |
| Autres renseignements complémentaires | |
| Excédent (déficit) accumulé | 23 |
| Avantages sociaux futurs | 24 |
| Endettement total net à long terme | 25 |
| Renseignements non vérifiés | |
| Analyse des revenus | 27 |
| Analyse des charges | 28 |

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de la municipalité de Cantley au 31 décembre 2009 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Cantley au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU CABINET _____

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE _____

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE MICHEL LACROIX CA, AUDITEUR

LIEU La Pêche (Québec)

DATE 2010-03-15

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

LIEU _____

DATE _____

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Budget 2009 | | Réalizations 2009 | | Réalizations 2008 |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| Revenus | | | | | |
| Fonctionnement | | | | | |
| 1 Taxes | 7 370 959 | 7 641 572 | | 7 641 572 | 7 332 899 |
| 2 Paiements tenant lieu de taxes | 82 162 | 82 659 | | 82 659 | 83 195 |
| 3 Quotes-parts | | | | | |
| 4 Transferts | 111 900 | 179 379 | | 179 379 | 177 623 |
| 5 Services rendus | 432 856 | 390 486 | | 390 486 | 446 781 |
| 6 Imposition de droits | 476 597 | 715 086 | | 715 086 | 627 542 |
| 7 Amendes et pénalités | 3 200 | 10 491 | | 10 491 | 1 417 |
| 8 Intérêts | 110 000 | 173 384 | | 173 384 | 137 561 |
| 9 Autres revenus | | (11 235) | | (11 235) | 85 |
| 10 | 8 587 674 | 9 181 822 | | 9 181 822 | 8 807 103 |
| Investissement | | | | | |
| 11 Taxes | | | | | |
| 12 Quotes-parts | | | | | |
| 13 Transferts | 412 326 | 432 326 | | 432 326 | 206 164 |
| Autres revenus | | | | | |
| 14 Contributions des promoteurs | | 825 700 | | 825 700 | |
| 15 Autres | | | | | |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | | | | | |
| 16 | | | | | |
| 17 | 412 326 | 1 258 026 | | 1 258 026 | 206 164 |
| 18 | 9 000 000 | 10 439 848 | | 10 439 848 | 9 013 267 |
| Charges | | | | | |
| 19 Administration générale | 1 376 955 | 1 309 333 | | 1 361 890 | 1 288 960 |
| 20 Sécurité publique | 1 910 977 | 1 855 420 | | 2 006 975 | 1 749 918 |
| 21 Transport | 2 186 314 | 2 175 353 | | 2 510 385 | 2 097 412 |
| 22 Hygiène du milieu | 1 153 992 | 1 147 969 | | 1 199 123 | 976 013 |
| 23 Santé et bien-être | | | | | |
| 24 Aménagement, urbanisme et développement | 571 214 | 702 461 | | 720 084 | 559 908 |
| 25 Loisirs et culture | 684 085 | 653 917 | | 717 219 | 606 242 |
| 26 Réseau d'électricité | | | | | |
| 27 Frais de financement | 172 098 | 164 593 | | 164 593 | 176 878 |
| 28 Amortissement des immobilisations | 586 735 | 671 223 (| 671 223) | 8 680 269 | 7 455 331 |
| 29 | 8 642 370 | 8 680 269 | | 8 680 269 | |
| 30 | 357 630 | 1 759 579 | | 1 759 579 | 1 557 936 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | | | | | |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | | 2009 | | 2008 |
|---|------|-----------|---------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 357 630 | 1 759 579 | 1 557 936 |
| Moins: revenus d'investissement | 2 (| 412 326) | (1 258 026) | (206 164) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales | 3 | (54 696) | 501 553 | 1 351 772 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | |
| Immobilisations | | | | |
| Amortissement | 4 | 586 735 | 671 223 | |
| Produit de cession | 5 | | 1 400 | |
| (Gain) perte sur cession | 6 | | 11 235 | |
| Réduction de valeur | 7 | | | |
| | 8 | 586 735 | 683 858 | |
| Propriétés destinées à la revente | | | | |
| Coût des propriétés vendues | 9 | | | |
| Réduction de valeur | 10 | | | |
| | 11 | | | |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | |
| Remboursement ou produit de cession | 12 | | | |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession | 13 | | | |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur | 14 | | 10 271 | |
| | 15 | | 10 271 | |
| Financement | | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 16 | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 17 (| 428 989) | (446 211) | (507 038) |
| | 18 | (428 989) | (446 211) | (507 038) |
| Affectations | | | | |
| Activités d'investissement | 19 (| 40 000) | (410 636) | (720 390) |
| Excédent (déficit) accumulé | | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 20 | | | 20 458 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 21 | (63 050) | (152 412) | (68 981) |
| Montant à pourvoir dans le futur | 22 | | (2 233) | (3 075) |
| Financement des investissements en cours | 23 | | | |
| | 24 | (103 050) | (565 281) | (771 988) |
| | 25 | 54 696 | (317 363) | (1 279 026) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 26 | | 184 190 | 72 746 |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | | 2008 |
|---|------|---------------|---------------------|---------------------|
| | | Budget | Réalisations | Réalisations |
| Revenus d'investissement | 1 | 412 326 | 1 258 026 | 206 164 |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | |
| Immobilisations | | | | |
| Acquisition | | | | |
| Administration générale | 2 (| 37 000) | (105 245) | (23 060) |
| Sécurité publique | 3 (| 372 500) | (320 798) | (420 434) |
| Transport | 4 (| 2 002 301) | (1 640 578) | (1 001 323) |
| Hygiène du milieu | 5 (|)) |)) | (9 565) |
| Santé et bien-être | 6 (|)) |)) |)) |
| Aménagement, urbanisme et développement | 7 (| 40 000) | (14 995) | (13 382) |
| Loisirs et culture | 8 (| 2 080 000) | (94 969) | (18 716) |
| Réseau d'électricité | 9 (|)) |)) |)) |
| | 10 (| 4 531 801) | (2 176 585) | (1 486 480) |
| Propriétés destinées à la revente | | | | |
| Acquisition | 11 (|)) |)) | (3 610) |
| Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales | | | | |
| Émission ou acquisition | 12 | | (14 993) | (15 645) |
| Financement | | | | |
| Financement à long terme des activités d'investissement | 13 | 3 627 475 | 317 300 | 511 900 |
| Affectations | | | | |
| Activités de fonctionnement | 14 | 40 000 | 410 636 | 720 390 |
| Excédent accumulé | | | | |
| Excédent de fonctionnement non affecté | 15 | 319 500 | | 178 965 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 16 | 132 500 | 189 795 | 83 615 |
| | 17 | 492 000 | 600 431 | 982 970 |
| | 18 | (412 326) | (1 273 847) | (10 865) |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 19 | | (15 821) | 195 299 |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | | 2008 |
|---|----|-----------|--------------|--------------|
| | | Budget | Réalizations | Réalizations |
| Rémunération | 1 | 2 295 435 | 2 223 855 | 2 145 751 |
| Charges sociales | 2 | 489 955 | 451 445 | 410 780 |
| Biens et services | 3 | 2 799 127 | 2 835 962 | 2 716 124 |
| Frais de financement | | | | |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge | | | | |
| De l'organisme municipal | 4 | 164 098 | 164 282 | 154 294 |
| D'autres organismes municipaux | 5 | | | |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | | | 2 316 |
| D'autres tiers | 7 | | | 19 706 |
| Autres frais de financement | 8 | 8 000 | 311 | 562 |
| Contributions à des organismes | | | | |
| Organismes municipaux | | | | |
| Quotes-parts | 9 | 2 112 168 | 2 208 419 | 1 929 229 |
| Autres | 10 | | | |
| Autres organismes | 11 | 186 352 | 125 090 | 56 703 |
| Amortissement des immobilisations | 12 | 586 735 | 671 223 | |
| Autres | 13 | 500 | (318) | 19 866 |
| | 14 | 8 642 370 | 8 680 269 | 7 455 331 |

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | | Budget 2009 | Réalizations | |
|---|----|----------------|--------------|------------|
| | | | 2009 | 2008 |
| Revenus | | | | |
| Taxes | 1 | 7 370 959 | 7 641 572 | 7 332 899 |
| Paiements tenant lieu de taxes | 2 | 82 162 | 82 659 | 83 195 |
| Quotes-parts | 3 | | | |
| Transferts | 4 | 524 226 | 611 705 | 383 787 |
| Services rendus | 5 | 432 856 | 390 486 | 446 781 |
| Imposition de droits | 6 | 476 597 | 715 086 | 627 542 |
| Amendes et pénalités | 7 | 3 200 | 10 491 | 1 417 |
| Intérêts | 8 | 110 000 | 173 384 | 137 561 |
| Autres revenus | 9 | | 814 465 | 85 |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 | | | |
| | 11 | 9 000 000 | 10 439 848 | 9 013 267 |
| Charges | | | | |
| Administration générale | 12 | 1 418 637 | 1 361 890 | 1 288 960 |
| Sécurité publique | 13 | 2 042 119 | 2 006 975 | 1 749 918 |
| Transport | 14 | 2 489 530 | 2 510 385 | 2 097 412 |
| Hygiène du milieu | 15 | 1 204 504 | 1 199 123 | 976 013 |
| Santé et bien-être | 16 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 17 | 576 182 | 720 084 | 559 908 |
| Loisirs et culture | 18 | 739 300 | 717 219 | 606 242 |
| Réseau d'électricité | 19 | | | |
| Frais de financement | 20 | 172 098 | 164 593 | 176 878 |
| | 21 | 8 642 370 | 8 680 269 | 7 455 331 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 22 | 357 630 | 1 759 579 | 1 557 936 |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice | 23 | 18 252 901 | 18 252 901 | 16 694 965 |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 24 | | | |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice | 25 | 18 252 901 | 18 252 901 | 16 694 965 |
| Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice | 26 | 18 610 531 | 20 012 480 | 18 252 901 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15 .

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | Budget 2009 | Réalizations | |
|---|----|----------------|---------------|---------------|
| | | | 2009 | 2008 |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 357 630 | 1 759 579 | 1 557 936 |
| Variation des immobilisations | | | | |
| Acquisition | 2 | (4 531 801) | (2 176 585) | (1 486 480) |
| Produit de cession | 3 | | 1 400 | |
| Amortissement | 4 | 586 735 | 671 223 | |
| (Gain) perte sur cession | 5 | | 11 235 | |
| Réduction de valeur | 6 | | | |
| | 7 | (3 945 066) | (1 492 727) | (1 486 480) |
| Variation des propriétés destinées à la revente | 8 | 47 215 | | (3 610) |
| Variation des stocks de fournitures | 9 | 50 831 | (80 908) | 27 099 |
| Variation des autres actifs non financiers | 10 | 106 890 | 54 952 | 3 756 |
| | 11 | 204 936 | (25 956) | 27 245 |
| Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette | 12 | (3 382 500) | 240 896 | 98 701 |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice | 13 | (2 760 578) | (2 760 578) | (2 859 279) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | 14 | | | |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice | 15 | (2 760 578) | (2 760 578) | (2 859 279) |
| Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice | 16 | (6 143 078) | (2 519 682) | (2 760 578) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|---|----|--------------------|--------------------|
| ACTIFS FINANCIERS | | | |
| Encaisse (note 4) | 1 | 801 915 | 182 426 |
| Placements temporaires (note 4) | 2 | | 844 191 |
| Débiteurs (note 5) | 3 | 1 773 737 | 1 099 186 |
| Prêts (note 6) | 4 | | |
| Placements à long terme (notes 4 et 7) | 5 | 57 435 | 52 714 |
| Participations dans des entreprises municipales | 6 | | |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 7 | | |
| Autres actifs financiers (note 9) | 8 | | |
| | 9 | <u>2 633 087</u> | <u>2 178 517</u> |
| PASSIFS | | | |
| Découvert bancaire | 10 | | |
| Emprunts temporaires | 11 | 385 000 | |
| Créditeurs et charges à payer (note 10) | 12 | 914 169 | 981 688 |
| Revenus reportés (note 11) | 13 | 53 608 | 28 505 |
| Dette à long terme (note 12) | 14 | 3 799 992 | 3 928 902 |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 | | |
| | 16 | <u>5 152 769</u> | <u>4 939 095</u> |
| ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) | 17 | <u>(2 519 682)</u> | <u>(2 760 578)</u> |
| ACTIFS NON FINANCIERS | | | |
| Immobilisations (note 13) | 18 | 22 301 270 | 20 808 543 |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 19 | 47 215 | 47 215 |
| Stocks de fournitures | 20 | 131 739 | 50 831 |
| Autres actifs non financiers (note 15) | 21 | 51 938 | 106 890 |
| | 22 | <u>22 532 162</u> | <u>21 013 479</u> |
| EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ | 23 | <u>20 012 480</u> | <u>18 252 901</u> |
| Engagements contractuels (note 16) | | | |
| Éventualités (note 17) | | | |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|--|----|---------------|---------------|
| Activités de fonctionnement | | | |
| Excédent (déficit) de l'exercice | 1 | 1 759 579 | 1 557 936 |
| Éléments sans effet sur la trésorerie | | | |
| Amortissement | 2 | 671 223 | |
| Autres | | | |
| - | 3 | 10 272 | 17 312 |
| - Perte sur cession | 4 | 11 235 | |
| | 5 | 2 452 309 | 1 575 248 |
| Variation nette des éléments hors caisse | | | |
| Débiteurs | 6 | (674 551) | 85 459 |
| Autres actifs financiers | 7 | | |
| Créditeurs et charges à payer | 8 | (67 519) | (20 339) |
| Revenus reportés | 9 | 25 103 | 14 573 |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs | 10 | | |
| Propriétés destinées à la revente | 11 | | |
| Stocks de fournitures | 12 | (80 908) | 27 099 |
| Autres actifs non financiers | 13 | 54 952 | 3 756 |
| | 14 | 1 709 386 | 1 685 796 |
| Activités d'investissement en immobilisations | | | |
| Acquisition | 15 | (2 176 585) | (1 486 480) |
| Produit de cession | 16 | 1 400 | |
| | 17 | (2 175 185) | (1 486 480) |
| Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales | | | |
| Émission ou acquisition | 18 | (14 993) | (15 645) |
| Remboursement ou cession | 19 | | (465) |
| | 20 | (14 993) | (16 110) |
| Activités de financement | | | |
| Émission de dettes à long terme | 21 | 317 300 | 511 900 |
| Remboursement de la dette à long terme | 22 | (446 210) | (507 038) |
| Variation nette des emprunts temporaires | 23 | 385 000 | |
| Autres | | | |
| - Variation nette des frais reportés liés à la dette à long te | 24 | | |
| - | 25 | | |
| | 26 | 256 090 | 4 862 |
| Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie | | | |
| | 27 | (224 702) | 188 068 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice | | | |
| | 28 | 1 026 617 | 838 549 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹ | | | |
| | 29 | 801 915 | 1 026 617 |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Organismes supramunicipaux

La municipalité a versé une quote-part à la M.R.C des Collines-de-l'Outaouais et la Société de transport de l'Outaouais de 2 119 661 \$ et 88 758 \$ (2008; 1 866 529 \$ et 62 700 \$) respectivement pour les différents services décrits à la page S39.

B) Comptabilité d'exercice

La municipalité utilise la méthode de comptabilité d'exercice en conformité avec le Manuel de la présentation de l'information financière municipale. Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont constatés dans l'exercice où ont lieu les transactions et les faits.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Elle sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective selon la méthode linéaire et les périodes suivantes :

| | |
|---|--------------|
| Infrastructures ----- | 15 à 40 ans |
| Bâtiments ----- | 40 ans |
| Véhicules ----- | 10 et 20 ans |
| Ameublement et équipement de bureau ----- | 5 et 10 ans |
| Machinerie, outillage et équipement ----- | 10 et 20 ans |

Les immobilisations en cours ne sont pas amorties.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

F) Avantages sociaux futurs**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

G) Montant à pourvoir dans le futur

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

H) Autres éléments

Utilisation d'estimations

Pour préparer des états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec, la direction doit établir des estimations et poser des hypothèses qui influent sur le montant des actifs et des passifs et les informations à fournir sur les actifs et les passifs éventuels à la date du bilan ainsi que sur le montant des produits et des charges de l'exercice. Ces estimations sont révisées périodiquement et, si nécessaire, des ajustements sont portés aux résultats de l'exercice où ils sont connus.

3. Modification de méthodes comptables

Informations à fournir concernant le capital

Au cours de l'exercice, la municipalité applique les nouvelles recommandations de l'Institut canadien des Comptables agréés concernant le chapitre 1535-informations à fournir concernant le capital. L'adoption de ces nouvelles normes n'a pas entraîné de changement dans la comptabilisation des opérations de l'organisme. La municipalité n'est soumise à aucune exigence extérieure en matière de gestion de capital.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|---|----|-------------|-------------|
| 4. Encaisse et placements affectés | | | |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants : | | | |
| Encaisse | 1 | 166 827 | 50 264 |
| Placements temporaires | 2 | | 94 191 |
| Placements à long terme | 3 | | |
| Note | | | |
| Fonds réservés -Parcs et terrains de jeux | | | |
| Réserve -Entretien Lafortune | | | |
| 5. Débiteurs | | | |
| Taxes municipales | 4 | 1 534 712 | 907 932 |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes | 5 | | 2 390 |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 6 | 141 222 | 39 574 |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises | 7 | 57 213 | 48 486 |
| Organismes municipaux | 8 | | |
| Autres | | | |
| - Divers | 9 | 40 590 | 100 804 |
| - | 10 | | |
| | 11 | 1 773 737 | 1 099 186 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 12 | | |
| Organismes municipaux | 13 | | |
| Autres tiers | 14 | | |
| | 15 | | |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs | 16 | | 22 209 |
| Note | | | |
| 6. Prêts | | | |
| Prêts à un office d'habitation | 17 | | |
| Prêts à un fonds d'investissement | 18 | | |
| Autres | | | |
| - | 19 | | |
| - | 20 | | |
| | 21 | | |
| Note | | | |
| 7. Placements à long terme | | | |
| Placements à titre d'investissement | 22 | 57 435 | 52 714 |
| Autres placements | 23 | | |
| | 24 | 57 435 | 52 714 |
| Note | | | |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | 2009 | 2008 |
|--|------|---------|
| 8. Avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs | | |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés | 25 | |
| (Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés | 26 | () () |
| | 27 | |
| Charge de l'exercice | | |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés | 28 | |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés | 29 | |
| Régimes à cotisations déterminées | 30 | 107 882 |
| Autres régimes (REER et autres) | 31 | 95 661 |
| Régimes de retraite des élus municipaux | 32 | 13 563 |
| | 33 | 121 445 |
| | | 109 124 |

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

| | | |
|---|----|--|
| 9. Autres actifs financiers | | |
| Propriétés destinées à la revente (note 14) | 34 | |
| Autres | 35 | |
| | 36 | |

Note

| | | | |
|---|----|---------|---------|
| 10. Crédoiteurs et charges à payer | | | |
| Fournisseurs | 37 | 263 978 | 373 989 |
| Salaires et avantages sociaux | 38 | 109 682 | 83 397 |
| Dépôts et retenues de garantie | 39 | 231 410 | 211 100 |
| Provision pour contestations d'évaluation | 40 | | |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 41 | | |
| Autres | | | |
| - Autres crédoiteurs | 42 | 309 099 | 313 202 |
| - | 43 | | |
| - | 44 | | |
| - | 45 | | |
| - | 46 | | |
| | 47 | 914 169 | 981 688 |

Note

| | | | |
|-----------------------------|----|--------|--------|
| 11. Revenus reportés | | | |
| Taxes perçues d'avance | 48 | | |
| Transferts | 49 | | |
| Autres | | | |
| - Régime de retraite Élus | 50 | 2 274 | 2 537 |
| - Promoteurs et autres | 51 | 51 334 | 25 968 |
| | 52 | 53 608 | 28 505 |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | | | | 2009 | 2008 | |
|---|----------------|------|----------|------|-------------|-------------|-----------|
| 12. Dette à long terme | Taux d'intérêt | | Échéance | | | | |
| | de | à | de | à | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 3,25 | 4,26 | 2010 | 2026 | 53 | 3 529 200 | 3 533 200 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | | | | | 54 | | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | | | | | 55 | | |
| Organismes municipaux | 9,00 | 9,00 | 2019 | 2019 | 56 | 21 494 | 33 331 |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | | | | | 57 | | |
| Autres | 5,88 | 7,23 | 2010 | 2011 | 58 | 249 298 | 362 371 |
| | | | | | 59 | 3 799 992 | 3 928 902 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | | | | | 60 | () | () |
| | | | | | 61 | 3 799 992 | 3 928 902 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

| | Obligations et billets | | Autres dettes à long terme | | Total 2009 | | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------|------------|----|--------|-----|-----------|
| | Avec fonds d'amortissement | Sans fonds d'amortissement | Location- acquisition | Autres | | | | | |
| 2010 | 62 | 70 | 315 300 | 78 | 102 420 | 87 | 5 418 | 95 | 423 138 |
| 2011 | 63 | 71 | 233 600 | 79 | 85 669 | 88 | 4 646 | 96 | 323 915 |
| 2012 | 64 | 72 | 222 300 | 80 | 38 074 | 89 | 4 889 | 97 | 265 263 |
| 2013 | 65 | 73 | 232 300 | 81 | 23 135 | 90 | 2 186 | 98 | 257 621 |
| 2014 | 66 | 74 | 220 200 | 82 | | 91 | 1 455 | 99 | 221 655 |
| 2015 et + | 67 | 75 | 2 305 500 | 83 | | 92 | 2 900 | 100 | 2 308 400 |
| | 68 | 76 | 3 529 200 | 84 | 249 298 | 93 | 21 494 | 101 | 3 799 992 |
| Intérêts et frais accessoires | | | | 85 | () | | | 102 | () |
| | 69 | 77 | 3 529 200 | 86 | 249 298 | 94 | 21 494 | 103 | 3 799 992 |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| 13. Immobilisations | | Solde au début | | Addition | | Cession / Ajustement | | Solde à la fin |
|--|-----|---------------------------|-----|------------------|-----|---------------------------------|-----|---------------------------|
| COÛT | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 104 | | 132 | | 159 | | 186 | |
| Eaux usées | 105 | 2 007 876 | 133 | | 160 | | 187 | 2 007 876 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 106 | 4 639 326 | 134 | 718 495 | 161 | | 188 | 5 357 821 |
| Autres | 107 | 1 238 159 | 135 | 79 735 | 162 | (6 676) | 189 | 1 324 570 |
| Réseau d'électricité | 108 | | 136 | | 163 | | 190 | |
| Bâtiments | 109 | 2 691 277 | 137 | | 164 | | 191 | 2 691 277 |
| Améliorations locatives | 110 | | 138 | | 165 | | 192 | |
| Véhicules | 111 | 2 100 725 | 139 | 310 974 | 166 | | 193 | 2 411 699 |
| Ameublement et équipement de bureau | 112 | 421 515 | 140 | 118 371 | 167 | 13 178 | 194 | 526 708 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 113 | 1 181 439 | 141 | 54 466 | 168 | | 195 | 1 235 905 |
| Terrains | 114 | 10 749 893 | 142 | 878 317 | 169 | 10 000 | 196 | 11 618 210 |
| Autres | 115 | | 143 | | 170 | | 197 | |
| | 116 | <u>25 030 210</u> | 144 | <u>2 160 358</u> | 171 | <u>16 502</u> | 198 | <u>27 174 066</u> |
| Immobilisations en cours | 117 | <u>6 676</u> | 145 | <u>16 227</u> | 172 | <u>6 676</u> | 199 | <u>16 227</u> |
| | 118 | <u>25 036 886</u> | 146 | <u>2 176 585</u> | 173 | <u>23 178</u> | 200 | <u>27 190 293</u> |
| AMORTISSEMENT CUMULÉ | | | | | | | | |
| Infrastructures | | | | | | | | |
| Eau potable | 119 | | 147 | | 174 | | 201 | |
| Eaux usées | 120 | 250 985 | 148 | 50 197 | 175 | | 202 | 301 182 |
| Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs | 121 | 1 193 541 | 149 | 217 237 | 176 | | 203 | 1 410 778 |
| Autres | 122 | 395 673 | 150 | 58 397 | 177 | | 204 | 454 070 |
| Réseau d'électricité | 123 | | 151 | | 178 | | 205 | |
| Bâtiments | 124 | 733 286 | 152 | 67 282 | 179 | | 206 | 800 568 |
| Améliorations locatives | 125 | | 153 | | 180 | | 207 | |
| Véhicules | 126 | 836 389 | 154 | 151 471 | 181 | | 208 | 987 860 |
| Ameublement et équipement de bureau | 127 | 297 529 | 155 | 51 985 | 182 | 10 543 | 209 | 338 971 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 128 | 520 940 | 156 | 74 654 | 183 | | 210 | 595 594 |
| Autres | 129 | | 157 | | 184 | | 211 | |
| | 130 | <u>4 228 343</u> | 158 | <u>671 223</u> | 185 | <u>10 543</u> | 212 | <u>4 889 023</u> |
| VALEUR COMPTABLE NETTE | 131 | <u>20 808 543</u> | | | | | 213 | <u>22 301 270</u> |
| Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations | | | | | | | | |
| Coût | 214 | | 217 | | 219 | | 221 | |
| Amortissement cumulé | 215 | (_____) | 218 | (_____) | 220 | (_____) | 222 | (_____) |
| Valeur comptable nette | 216 | <u>_____</u> | | | | | 223 | <u>_____</u> |

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|--|-----|--------|--------|
| 14. Propriétés destinées à la revente | | | |
| Immeubles de la réserve foncière | 224 | | |
| Immeubles industriels municipaux | 225 | | |
| Autres | 226 | 47 215 | 47 215 |
| | 227 | 47 215 | 47 215 |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) | 228 | | |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente" | 229 | 47 215 | 47 215 |

Note**15. Autres actifs non financiers**

| | | | |
|----------------------|-----|--------|---------|
| Frais payés d'avance | 230 | 37 921 | 63 779 |
| Frais reportés | | | |
| - | 231 | 14 017 | 43 111 |
| - | 232 | | |
| | 233 | 51 938 | 106 890 |

Note**16. Engagements contractuels**

La municipalité a signé des contrats concernant la location d'un photocopieur, la cueillette des ordures ménagères, le recyclage, le support informatique, l'entretien du réseau de fibre optique, le déneigement, le contrôle animalier, location des patinoires, la location de véhicule, la location d'un garage, le transport collectif et adapté et la diffusion de spectacles. En vertu de ces contrats, elle s'est engagée à verser un total de 1 975 502 \$ soit 1 099 518 \$ pour 2010, 442 971 \$ pour 2011, 141 452 \$ pour 2012, 125 068 \$ pour 2013 et 36 341 \$ pour 2014, 10 846 \$ pour chacune des années 2015 à 2026.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La municipalité cautionne un emprunt de 190 0000\$ effectué par un organisme communautaire établi sur son territoire.

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

Au cours de l'exercice 2008, un contribuable a expédié une réclamation à la municipalité contre le maire pour des propos diffamatoires au montant de 250 000 \$.

Au cours de l'exercice 2009, la municipalité a poursuivi un contribuable pour des dommages subis et ce contribuable poursuit la municipalité dans le cadre d'une demande reconventionnelle pour un montant de 69 938\$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Il est actuellement impossible d'évaluer le dénouement de ces litiges et les montants que la municipalité pourraient, le cas échéant, devoir verser. Aucune provision à cet effet n'a été constituée dans le rapport financier.

d) Autres

S.O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O

19. Données budgétaires

S.O

20.

Instruments financiers

Les instruments financiers comprennent tous les éléments d'actif et de passif monétaires qui, en temps utile, seront réglés au moyen d'un encaissement ou d'un paiement en espèces.

Risque de taux d'intérêts :

Les instruments financiers à court terme ne portent pas intérêt, à l'exception de placements temporaires à taux variables, des taxes et autres créances au taux de 12 % et d'une marge de crédit autorisée et inutilisée de 1 000 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel de 2,25% au 31 décembre 2009, renégociable annuellement.

Juste valeur :

La valeur comptable des instruments financiers à court terme est proche de leur juste valeur en raison de l'échéance à court terme des ces éléments.

La valeur comptable des instruments financiers à long terme est proche de leur juste valeur du fait que les taux d'intérêts s'apparentent à ceux du marché.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

| | 2009 | 2008 |
|--|--------------|-------------|
| Excédent (déficit) accumulé | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 1 905 296 | 832 415 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 2 684 959 | 611 033 |
| Montant à pourvoir dans le futur | 3 (1 702) | (3 935) |
| Financement des investissements en cours | 4 (182 003) | (166 182) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | 5 18 605 930 | 16 979 570 |
| | 6 20 012 480 | 18 252 901 |

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

| | | | |
|--|----|---------|---------|
| Excédent de fonctionnement affecté | | | |
| - | 7 | | |
| - Acquisition de terrain | 8 | | 37 365 |
| - Accès à la Rivière | 9 | 15 000 | 15 000 |
| - Contribution travaux 2009 | 10 | | 281 000 |
| - Contribution travaux 2010 | 11 | 317 674 | |
| - Conception site web | 12 | 12 000 | |
| - | 13 | | |
| - | 14 | | |
| - | 15 | | |
| - | 16 | | |
| | 17 | 344 674 | 333 365 |
| Réserves financières | | | |
| - | 18 | | |
| - | 19 | | |
| - | 20 | | |
| - | 21 | | |
| - | 22 | | |
| - | 23 | | |
| | 24 | | |
| Fonds réservés | | | |
| Fonds de roulement | 25 | 111 108 | 113 022 |
| Fonds parcs et terrains de jeux | 26 | 125 818 | 117 422 |
| Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques | 27 | 44 133 | |
| Société québécoise d'assainissement des eaux | 28 | | |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | 29 | | |
| Fonds d'amortissement | 30 | | |
| Financement des activités de fonctionnement | 31 | | |
| Autres | | | |
| - Entretien Lafortune | 32 | 59 226 | 47 224 |
| - | 33 | | |
| - | 34 | | |
| - | 35 | | |
| | 36 | 340 285 | 277 668 |
| | 37 | 684 959 | 611 033 |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

| | | 2009 | 2008 |
|--|----|-------------|-------------|
| VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite) | | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | | | |
| Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000 | | | |
| Salaires et avantages sociaux | 38 | | |
| Intérêts sur la dette à long terme | 39 | 1 702 | 3 935 |
| Élections | 40 | | |
| Avantages sociaux futurs | | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | | |
| Régimes capitalisés | 41 | | |
| Régimes non capitalisés | 42 | | |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | | |
| Régimes capitalisés | 43 | | |
| Régimes non capitalisés | 44 | | |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 45 | | |
| Autres | | | |
| - | 46 | | |
| - | 47 | | |
| | 48 | 1 702 | 3 935 |
| Financement des investissements en cours | | | |
| Financement non utilisé | 49 | | |
| Investissements à financer | 50 | (182 003) | (166 182) |
| | 51 | (182 003) | (166 182) |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | | |
| Éléments d'actif | | | |
| Immobilisations | 52 | 22 301 270 | 20 808 543 |
| Propriétés destinées à la revente | 53 | 47 215 | 47 215 |
| Prêts | 54 | | |
| Placements à titre d'investissement | 55 | 57 435 | 52 714 |
| Participations dans des entreprises municipales | 56 | | |
| | 57 | 22 405 920 | 20 908 472 |
| Éléments de passif | | | |
| Dette à long terme | 58 | 3 799 992 | 3 928 902 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme | 59 | | |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 60 | () | () |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net | 61 | (2) | () |
| | 62 | 3 799 990 | 3 928 902 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments | 63 | | |
| | 64 | 3 799 990 | 3 928 902 |
| | 65 | 18 605 930 | 16 979 570 |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | | Régimes de retraite enregistrés | | Régimes supplémentaires de retraite | | Régimes d'avantages complémentaires de retraite |
|--|---|------------------------------------|---|--|---|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1 | _____ | 2 | _____ | 3 | _____ |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs**

| | | 2009 | | 2008 |
|---------------------------------------|---|-----------|--|-----------|
| Actif (passif) au début de l'exercice | 4 | _____ | | _____ |
| Charge de l'exercice | 5 | (_____) | | (_____) |
| Cotisations versées par l'employeur | 6 | _____ | | _____ |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice | 7 | _____ | | _____ |

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation

| | | | |
|---|----|-----------|-----------|
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 8 | | |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 9 | (_____) | (_____) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation | 10 | | |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 11 | _____ | _____ |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value | 12 | | |
| Provision pour moins-value | 13 | (_____) | (_____) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 14 | _____ | _____ |

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs

| | | | |
|--|----|-----------|-----------|
| Nombre de régimes en cause | 15 | _____ | _____ |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice | 16 | _____ | _____ |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 17 | (_____) | (_____) |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation | 18 | (_____) | (_____) |

Charge de l'exercice

| | | | |
|---|----|-----------|-----------|
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 19 | | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 20 | _____ | _____ |
| | 21 | | |
| Cotisations salariales des employés | 22 | (_____) | (_____) |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 23 | (_____) | (_____) |
| | 24 | | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 25 | | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 27 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 28 | | |
| Variation de la provision pour moins-value | 29 | | |
| Autres : | | | |
| - | 30 | | |
| - | 31 | | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 32 | _____ | _____ |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 33 | _____ | _____ |
| Rendement espéré des actifs | 34 | (_____) | (_____) |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets) | 35 | _____ | _____ |
| Charge de l'exercice | 36 | _____ | _____ |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | 2009 | 2008 |
|--|------|---------------------|
| Informations complémentaires | | |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice | 37 | |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice | 38 | (_____) (_____) |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs | 39 | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 40 | |
| Prestations versées au cours de l'exercice | 41 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8) | 42 | |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43 | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 44 | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 45 | % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice) | 46 | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 47 | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 48 | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 49 | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 50 | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 51 | |
| Autres hypothèses économiques | | |
| - | 52 | |
| - | 53 | |

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

| | Régimes supplémentaires de retraite | Régimes d'avantages complémentaires de retraite | Autres avantages sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 54 | 55 | 56 |

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs

| | 2009 | 2008 |
|---|------|---------------------|
| Passif au début de l'exercice | 57 | (_____) (_____) |
| Charge de l'exercice | 58 | (_____) (_____) |
| Prestations ou primes versées par l'employeur | 59 | |
| Passif à la fin de l'exercice | 60 | (_____) (_____) |

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation

| | | |
|--|----|---------------------|
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 61 | (_____) (_____) |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) | 62 | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice | 63 | (_____) (_____) |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | <u>2009</u> | <u>2008</u> | |
|--|--------------|-------------|---|
| Charge de l'exercice | | | |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 64 | | |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime | 65 | | |
| | 66 | | |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 67 (_____) | (_____) | |
| | 68 | | |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels) | 69 | | |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime | 70 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime | 71 | | |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime | 72 | | |
| Autres | 73 | | |
| - | 74 | | |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts | 75 | | |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées | 76 | | |
| Charge de l'exercice | 77 | | |
| Informations complémentaires | | | |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées | 78 | | |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu) | 79 | | |
| Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation | | | |
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime) | | | |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice) | 80 | % | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice) | 81 | % | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice) | 82 | % | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 83 | % | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice) | 84 | % | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice) | 85 | | |
| Autres hypothèses économiques | 86 | | |
| - | 87 | | |

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

Il s'agit d'un régime de pension simplifié à cotisations déterminés.

| | <u>2009</u> | <u>2008</u> |
|-----------------------------|-------------------|---------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur | 89 <u>107 882</u> | <u>95 661</u> |

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 _____

Description des régimes et autres renseignements

| | 2009 | 2008 |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| Charge de l'exercice | | |
| Cotisations de l'employeur 91 | | |

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

| | 2009 | 2008 |
|--|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94 | 7 | 7 |

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

| | 2009 | 2008 |
|---|-------------|-------------|
| Cotisations des élus au RREM 95 | 4 025 | 3 992 |
| Charge de l'exercice | | |
| Contributions de l'employeur au RREM 96 | 13 563 | 13 463 |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97 | 13 563 | 13 463 |

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2009

| | | Secteurs | | Ensemble | | Total |
|--|----|-----------------|----|-----------------|----|--------------|
| Dettes à long terme (note 12) | 1 | 721 508 | 20 | 3 078 484 | 39 | 3 799 992 |
| Ajouter | | | | | | |
| Activités d'investissement à financer | 2 | | 21 | 182 003 | 40 | 182 003 |
| Activités de fonctionnement à financer | 3 | | 22 | | 41 | |
| Dettes en cours de refinancement | 4 | | 23 | | 42 | |
| Autres | | | | | | |
| - | 5 | | 24 | | 43 | |
| - | 6 | | 25 | | 44 | |
| Déduire | | | | | | |
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme | | | | | | |
| Excédent accumulé | 7 | | 26 | | 45 | |
| Débiteurs | 8 | | 27 | | 46 | |
| Autres montants | 9 | | 28 | | 47 | |
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 10 | | 29 | | 48 | |
| Autres déductions | | | | | | |
| - | 11 | | 30 | | 49 | |
| - | 12 | | 31 | | 50 | |
| Endettement net à long terme | 13 | 721 508 | 32 | 3 260 487 | 51 | 3 981 995 |
| Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes | | | | | | |
| Municipalité régionale de comté | 14 | | 33 | 652 662 | 52 | 652 662 |
| Communauté métropolitaine | 15 | | 34 | | 53 | |
| Autres organismes | 16 | | 35 | | 54 | |
| | 17 | | 36 | 652 662 | 55 | 652 662 |
| Endettement total net à long terme | 18 | 721 508 | 37 | 3 913 149 | 56 | 4 634 657 |
| Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 19 | | 38 | | 57 | |

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| TAXES | | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|--------------------------------------|----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| SUR LA VALEUR FONCIÈRE | | | | |
| Taxes générales | | | | |
| Taxe foncière générale | 1 | 6 331 647 | 6 566 383 | 6 220 164 |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 2 | | | |
| Activités de fonctionnement | 3 | | | |
| Activités d'investissement | 4 | | | |
| Taxes de secteur | | | | |
| Taxes spéciales | | | | |
| Service de la dette | 5 | | | |
| Activités de fonctionnement | 6 | | | |
| Activités d'investissement | 7 | | | |
| Autres | 8 | | | |
| | 9 | 6 331 647 | 6 566 383 | 6 220 164 |
| SUR UNE AUTRE BASE | | | | |
| Taxes, compensations et tarification | | | | |
| Services municipaux | | | | |
| Eau | 10 | | | |
| Égout | 11 | 19 360 | | |
| Traitement des eaux usées | 12 | | 19 657 | 22 960 |
| Matières résiduelles | 13 | 758 600 | 786 791 | 659 810 |
| Autres | | | | |
| -Indicateur d'adresse civique | 14 | 4 375 | 4 515 | 107 348 |
| - | 15 | | | |
| - | 16 | | | |
| Service de la dette | 17 | 256 977 | 264 226 | 322 617 |
| Activités de fonctionnement | 18 | | | |
| Activités d'investissement | 19 | | | |
| | 20 | 1 039 312 | 1 075 189 | 1 112 735 |
| Taxes d'affaires | | | | |
| Sur l'ensemble de la valeur locative | 21 | | | |
| Autres | 22 | | | |
| | 23 | | | |
| | 24 | 1 039 312 | 1 075 189 | 1 112 735 |
| | 25 | 7 370 959 | 7 641 572 | 7 332 899 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES | | | |
| Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 26 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 27 | | |
| Taxes d'affaires | 28 | | |
| Compensations pour les terres publiques | 29 | | |
| | 30 | | |
| Immeubles des réseaux | | | |
| Santé et services sociaux | 31 | 5 820 | 6 079 |
| Cégeps et universités | 32 | | 5 902 |
| Écoles primaires et secondaires | 33 | 61 092 | 62 031 |
| | 34 | 66 912 | 67 933 |
| Autres immeubles | | | |
| Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 35 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 36 | | |
| Taxes d'affaires | 37 | | |
| Biens culturels classés | 38 | | |
| | 39 | | |
| | 40 | 66 912 | 67 933 |
| GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 41 | 15 029 | 15 029 |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 42 | 15 250 | 233 |
| Taxes d'affaires | 43 | | |
| | 44 | 15 250 | 15 262 |
| ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| Taxes sur la valeur foncière | 45 | | |
| Taxes sur une autre base | | | |
| Taxes, compensations et tarification | 46 | | |
| | 47 | | |
| AUTRES | | | |
| Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité | 48 | | |
| Autres | 49 | | |
| | 50 | | |
| | 51 | 82 162 | 83 195 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | Budget 2009 | Réalizations 2009 | Réalizations 2008 |
|--|----------------|----------------------|----------------------|
| TRANSFERTS | | | |
| TRANSFERTS DE DROIT | | | |
| Regroupement municipal | 52 | | |
| Péréquation | 53 | | |
| Réorganisation municipale | 54 | | |
| Neutralité | 55 | | |
| Diversification des revenus | 56 | | |
| Compensation provenant de la taxe de vente du Québec | 57 | 50 600 | 37 300 |
| Programme d'aide financière aux MRC | 58 | | |
| Autres | 59 | | 7 000 |
| | 60 | 50 600 | 44 300 |
| TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS | | | |
| Administration générale | 61 | | |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 62 | | |
| Sécurité incendie | 63 | | |
| Sécurité civile | 64 | | |
| Autres | 65 | | |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 66 | 412 326 | 205 949 |
| Enlèvement de la neige | 67 | | |
| Autres | 68 | | |
| Transport collectif | | | |
| Transport en commun | | | |
| Transport régulier | 69 | | |
| Transport adapté | 70 | | |
| Transport scolaire | 71 | | |
| Autres | 72 | | |
| Transport aérien | 73 | | |
| Transport par eau | 74 | | |
| Autres | 75 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 76 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 77 | | |
| Traitement des eaux usées | 78 | | |
| Réseaux d'égout | 79 | | |
| Matières résiduelles | 80 | 60 000 | 124 452 |
| Cours d'eau | 81 | | |
| Protection de l'environnement | 82 | | |
| Autres | 83 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 84 | | |
| Sécurité du revenu | 85 | | |
| Autres | 86 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 87 | | |
| Rénovation urbaine | 88 | | |
| Promotion et développement économique | 89 | | 6 000 |
| Autres | 90 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 91 | 14 000 | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 92 | | |
| Autres | 93 | 1 300 | 3 086 |
| Réseau d'électricité | 94 | | |
| | 95 | 473 626 | 339 487 |
| | 96 | 524 226 | 383 787 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| SERVICES RENDUS | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | | |
| Administration générale | | | |
| Évaluation | 97 | | |
| Autres | 98 | | |
| | 99 | | |
| Sécurité publique | | | |
| Police | 100 | | |
| Sécurité incendie | 101 | | 21 470 |
| Sécurité civile | 102 | | |
| Autres | 103 | | |
| | 104 | | 21 470 |
| Transport | | | |
| Réseau routier | | | |
| Voirie municipale | 105 | | |
| Enlèvement de la neige | 106 | | |
| Autres | 107 | | |
| Transport collectif | 108 | | |
| Autres | 109 | | |
| | 110 | | |
| Hygiène du milieu | | | |
| Eau et égout | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 111 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 112 | | |
| Traitement des eaux usées | 113 | | |
| Réseaux d'égout | 114 | | |
| Matières résiduelles | | | |
| Déchets domestiques | 115 | | |
| Matières secondaires | 116 | | |
| Autres | 117 | | |
| Cours d'eau | 118 | | |
| Protection de l'environnement | 119 | | |
| Autres | 120 | | |
| | 121 | | |
| Santé et bien-être | | | |
| Logement social | 122 | | |
| Autres | 123 | | |
| | 124 | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 125 | | |
| Rénovation urbaine | 126 | | |
| Promotion et développement économique | 127 | | |
| Autres | 128 | | |
| | 129 | | |
| Loisirs et culture | | | |
| Activités récréatives | 130 | | |
| Activités culturelles | | | |
| Bibliothèques | 131 | | |
| Autres | 132 | | |
| | 133 | | |
| Réseau d'électricité | 134 | | |
| | 135 | | 21 470 |

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| SERVICES RENDUS (suite) | | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|---|------------|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| AUTRES SERVICES RENDUS | | | | |
| Administration générale | 136 | 204 428 | 206 044 | 206 630 |
| Sécurité publique | 137 | | 1 473 | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 138 | 44 828 | 44 523 | 49 824 |
| Transport collectif | | | | |
| Transport en commun | | | | |
| Transport régulier | 139 | | | |
| Transport adapté | 140 | | | |
| Transport scolaire | 141 | | | |
| Autres | 142 | | | |
| Autres | 143 | | | |
| Hygiène du milieu | 144 | 16 000 | 3 785 | 28 728 |
| Santé et bien-être | 145 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 146 | 11 200 | 24 688 | 22 624 |
| Loisirs et culture | 147 | 156 400 | 109 973 | 117 505 |
| Réseau d'électricité | 148 | | | |
| | 149 | 432 856 | 390 486 | 425 311 |
| TOTAL DES SERVICES RENDUS | 150 | 432 856 | 390 486 | 446 781 |
| IMPOSITION DE DROITS | | | | |
| Licences et permis | 151 | 149 000 | 173 284 | 158 151 |
| Droits de mutation immobilière | 152 | 327 597 | 491 069 | 462 441 |
| Droits sur les carrières et sablières | 153 | | 44 133 | |
| Autres | 154 | | 6 600 | 6 950 |
| | 155 | 476 597 | 715 086 | 627 542 |
| AMENDES ET PÉNALITÉS | 156 | 3 200 | 10 491 | 1 417 |
| INTÉRÊTS | 157 | 110 000 | 173 384 | 137 561 |
| AUTRES REVENUS | | | | |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations | 158 | | (11 235) | |
| Produit de cession de propriétés destinées à la revente | 159 | | | |
| Gain (perte) sur cession de placements | 160 | | | |
| Contributions des promoteurs | 161 | | | |
| Contributions des automobilistes pour le transport en commun | 162 | | | |
| Contributions des organismes municipaux | 163 | | | |
| Autres | 164 | | 825 700 | 85 |
| | 165 | | 814 465 | 85 |

**ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Budget 2009 | | Réalizations 2009 | | Réalizations 2008 |
|--------------------------------------|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | | | | |
| Conseil | 1 | 229 362 | 200 661 | 200 661 | 197 493 |
| Application de la loi | 2 | | | | |
| Gestion financière et administrative | 3 | 937 568 | 890 604 | 52 557 | 933 169 |
| Greffes | 4 | 40 325 | 48 364 | | 5 778 |
| Évaluation | 5 | 169 700 | 169 704 | | 152 520 |
| Gestion du personnel | 6 | | | | |
| Autres | 7 | | | | |
| | 8 | 1 376 955 | 1 309 333 | 52 557 | 1 288 960 |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | | | | |
| Police | 9 | 1 390 061 | 1 390 056 | | 1 275 596 |
| Sécurité incendie | 10 | 375 916 | 330 398 | 151 555 | 333 633 |
| Sécurité civile | 11 | 124 705 | 113 411 | | 120 784 |
| Autres | 12 | 20 295 | 21 555 | | 19 905 |
| | 13 | 1 910 977 | 1 855 420 | 151 555 | 1 749 918 |
| TRANSPORT | | | | | |
| Réseau routier | | | | | |
| Voirie municipale | 14 | 1 206 875 | 1 195 216 | 291 856 | 1 094 467 |
| Enlèvement de la neige | 15 | 841 439 | 831 277 | 43 176 | 895 404 |
| Éclairage des rues | 16 | 28 000 | 28 371 | | 28 774 |
| Circulation et stationnement | 17 | 35 000 | 31 731 | | 16 067 |
| Transport collectif | | | | | |
| Transport en commun | 18 | 75 000 | 88 758 | | 62 700 |
| Transport aérien | 19 | | | | |
| Transport par eau | 20 | | | | |
| Autres | 21 | | | | |
| | 22 | 2 186 314 | 2 175 353 | 335 032 | 2 097 412 |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Budget 2009 | | Réalizations 2009 | | Réalizations 2008 |
|--|--|--|-----------------------------------|---------|----------------------|
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | | | | |
| Eau et égout | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23 | | | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 24 | | | | |
| Traitement des eaux usées | 25 | 31 090 | 26 710 | 51 154 | 29 173 |
| Réseaux d'égout | 26 | 6 000 | 67 | 67 | |
| Matières résiduelles | | | | | |
| Déchets domestiques | | | | | |
| Cueillette et transport | 27 | 288 846 | 313 298 | 313 298 | 278 577 |
| Élimination | 28 | 279 829 | 268 525 | 268 525 | 188 463 |
| Matières secondaires | | | | | |
| Cueillette et transport | 29 | 188 125 | 180 608 | 180 608 | 162 654 |
| Traitement | 30 | | 23 339 | 23 339 | 21 292 |
| Élimination des matériaux secs | 31 | 10 000 | 4 584 | 4 584 | 16 461 |
| Plan de gestion | 32 | 31 800 | 23 995 | 23 995 | 21 740 |
| Cours d'eau | 33 | | | | |
| Protection de l'environnement | 34 | 318 302 | 306 843 | 306 843 | 257 653 |
| Autres | 35 | | | | |
| | 36 | 1 153 992 | 1 147 969 | 51 154 | 1 199 123 |
| | | | | | 976 013 |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | | | | |
| Logement social | 37 | | | | |
| Sécurité du revenu | 38 | | | | |
| Autres | 39 | | | | |
| | 40 | | | | |
| | | | | | |
| AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT | | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 41 | 408 004 | 500 359 | 12 993 | 513 352 |
| Rénovation urbaine | | | | | |
| Biens patrimoniaux | 42 | | | | |
| Autres biens | 43 | | | | |
| Promotion et développement économique | 44 | | 151 502 | 4 630 | 156 132 |
| Industries et commerces | 45 | | | | |
| Tourisme | 46 | 163 210 | 50 600 | | 50 600 |
| Autres | 47 | | | | |
| Autres | 48 | 571 214 | 702 461 | 17 623 | 720 084 |
| | | | | | 559 908 |

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | Budget 2009 | | Réalizations 2009 | | Réalizations 2008 |
|--|--|--|--|-----------------------------------|----------------------|
| | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | |
| | | | | Total | |
| LOISIRS ET CULTURE | | | | | |
| Activités récréatives | | | | | |
| Centres communautaires | 49 | | | | |
| Patinoires intérieures et extérieures | 50 | 31 700 | 27 679 | 27 679 | 40 019 |
| Piscines, plages et ports de plaisance | 51 | | | | |
| Parcs et terrains de jeux | 52 | 210 105 | 192 740 | 192 740 | 200 150 |
| Parcs régionaux | 53 | | | | |
| Expositions et foires | 54 | | | | |
| Autres | 55 | 292 605 | 279 073 | 45 506 | 225 567 |
| | 56 | 534 410 | 499 492 | 45 506 | 465 736 |
| Activités culturelles | | | | | |
| Centres communautaires | 57 | 18 150 | 29 745 | 29 745 | 14 868 |
| Bibliothèques | 58 | 131 525 | 124 680 | 17 796 | 142 476 |
| Patrimoine | | | | | |
| Musées et centres d'exposition | 59 | | | | |
| Autres ressources du patrimoine | 60 | | | | |
| Autres | 61 | | | | |
| | 62 | 149 675 | 154 425 | 17 796 | 140 506 |
| | 63 | 684 085 | 653 917 | 63 302 | 606 242 |
| | 64 | | | | |
| RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ | | | | | |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | | | | |
| Dettes à long terme | | | | | |
| Intérêts | 65 | 164 098 | 155 505 | 155 505 | 165 115 |
| Autres frais | 66 | | 8 777 | 8 777 | 11 201 |
| Autres frais de financement | 67 | | | | |
| Avantages sociaux futurs | 68 | 8 000 | 311 | 311 | 562 |
| Autres | 69 | 172 098 | 164 593 | 164 593 | 176 878 |
| AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS ⁷⁰ | | 586 735 | 671 223 | (671 223) | |

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

| | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| Taux global de taxation réel vérifié | |
| Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel | 31 |
| Conciliation des revenus de taxes | 32 |
| Revenus admissibles | 33 |
| Calcul du taux global de taxation réel | 34 |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables | 34 |
| | |
| Autres renseignements non vérifiés | |
| | |
| Acquisition d'immobilisations par catégories | 36 |
| Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau | 36 |
| Analyse de la dette à long terme | 37 |
| Analyse de la charge de quotes-parts | 38 |
| | |
| Analyse de la rémunération | 39 |
| Analyse de l'activité Eau et égout | 39 |
| Analyse du coût des services municipaux | 40 |
| Acquisition d'immobilisations par objets | 41 |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé | 42 |
| Fonds de roulement - Capital autorisé | 43 |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés | 44 |
| Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales | 45 |
| Taux des taxes | 46 |
| Questionnaire | 48 |
| Autres données | 49 |
| Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 | 50 |
| Transmission électronique du rapport financier | 51 |

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la municipalité de Cantley est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la municipalité, des dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la municipalité de Cantley pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU CABINET
(Signature) _____

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
(Signature) _____

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Michel Lacroix CA, Auditeur

LIEU La Pêche (Québec)

DATE 2010-03-15

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-12 13:18:07

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

| | | |
|---|----|-----------------------------|
| Revenus de taxes avant ajouts et déductions | 1 | <u>7 641 572</u> |
| Ajouter | | |
| Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM) | 2 | <u> </u> |
| Déduire | | |
| Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) | 3 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM | 4 | |
| Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM | 5 | |
| Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM | 6 | |
| Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance | 7 | |
| Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative | | |
| Montant relatif aux taxes foncières | 8 | |
| Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative | 9 | <u> </u> |
| Revenus de taxes | 11 | <u>7 641 572</u> |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

REVENUS ADMISSIBLES

| | | | |
|--|----|--------|------------------|
| Revenus de taxes | 1 | | 7 641 572 |
| Ajouter | | | |
| Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière | 2 | | |
| Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales | 3 | | |
| Total partiel | 4 | | 7 641 572 |
| Déduire | | | |
| Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM) | | | |
| Taxes d'affaires | 5 | | |
| Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM | 6 | | |
| Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base | 7 | 78 588 | |
| Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation | 8 | | 78 588 |
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 10 | | 7 562 984 |

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

| | |
|---|----------------------|
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2009 ² | 1 <u>689 611 600</u> |
| Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2009 ² | 2 <u>730 769 000</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2 | 3 <u>710 190 300</u> |

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

| | |
|--|-----------------------------------|
| Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 4 <u>7 562 984</u> |
| Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel | 5 <u>710 190 300</u> |
| Taux global de taxation réel de 2009 | 6 <u>1</u> , <u>0649</u> / 100 \$ |

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

| | |
|--|---------|
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2009 ² | 7 _____ |
| Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 ² | 8 _____ |
| Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2 | 9 _____ |

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| IMMOBILISATIONS | | | |
| Infrastructures | | | |
| Conduites d'eau potable | 1 | | |
| Usines de traitement de l'eau potable | 2 | | |
| Usines et bassins d'épuration | 3 | | |
| Conduites d'égout | 4 | | |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs | 5 | | |
| Chemins, rues, routes et trottoirs | 6 | 790 801 | 1 544 195 |
| Ponts, tunnels et viaducs | 7 | | 561 541 |
| Système d'éclairage des rues | 8 | | |
| Aires de stationnement | 9 | | |
| Parcs et terrains de jeux | 10 | 80 000 | 70 671 |
| Autres infrastructures | 11 | 865 000 | 25 291 |
| Réseau d'électricité | 12 | | 125 739 |
| Bâtiments | | | |
| Édifices administratifs | 13 | | |
| Édifices communautaires et récréatifs | 14 | 2 000 000 | |
| Améliorations locatives | | | |
| 15 | | | |
| Véhicules | | | |
| Véhicules de transport en commun | 16 | | |
| Autres | 17 | 665 000 | 310 974 |
| Ameublement et équipement de bureau | 18 | | 295 132 |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19 | 91 000 | 118 371 |
| Terrains | 20 | 40 000 | 54 466 |
| Autres | 21 | | 249 069 |
| | 22 | 4 531 801 | 52 617 |
| | | 2 176 585 | 211 492 |
| | | | 1 486 480 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | |
|--|----|
| Infrastructures existantes | |
| Conduites d'eau potable | 23 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 24 |
| Usines et bassins d'épuration | 25 |
| Conduites d'égout | 26 |
| Infrastructures pour nouveau développement | |
| Conduites d'eau potable | 27 |
| Usines de traitement de l'eau potable | 28 |
| Usines et bassins d'épuration | 29 |
| Conduites d'égout | 30 |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | Solde au 1 ^{er} janvier | | Ajouter | | Déduire | | Solde au 31 décembre |
|---|----|-------------------------------------|----|---------|----|---------|----|-------------------------|
| Dettes à long terme | | | | | | | | |
| Obligations et billets en monnaie canadienne | 1 | 3 533 200 | 22 | 317 300 | 43 | 321 300 | 64 | 3 529 200 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères | 2 | | 23 | | 44 | | 65 | |
| Autres dettes à long terme | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 3 | | 24 | | 45 | | 66 | |
| Organismes municipaux | 4 | 33 331 | 25 | | 46 | 11 837 | 67 | 21 494 |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition | 5 | | 26 | | 47 | | 68 | |
| Autres | 6 | 362 371 | 27 | | 48 | 113 073 | 69 | 249 298 |
| | 7 | 3 928 902 | 28 | 317 300 | 49 | 446 210 | 70 | 3 799 992 |
| La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante : | | | | | | | | |
| Par la municipalité | | | | | | | | |
| Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme | | | | | | | | |
| Excédent de fonctionnement affecté | 8 | | 29 | | 50 | | 71 | |
| Réserves financières et fonds réservés | 9 | | 30 | | 51 | | 72 | |
| Montant à la charge | | | | | | | | |
| D'une partie des contribuables ou des municipalités membres | 10 | 782 097 | 31 | 23 694 | 52 | 84 283 | 73 | 721 508 |
| De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres | 11 | 3 146 805 | 32 | 293 606 | 53 | 361 927 | 74 | 3 078 484 |
| De la municipalité (Société de transport en commun) | 12 | | 33 | | 54 | | 75 | |
| | 13 | 3 928 902 | 34 | 317 300 | 55 | 446 210 | 76 | 3 799 992 |
| Par les tiers | | | | | | | | |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme | | | | | | | | |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises | 14 | | 35 | | 56 | | 77 | |
| Organismes municipaux | 15 | | 36 | | 57 | | 78 | |
| Autres tiers | 16 | | 37 | | 58 | | 79 | |
| Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | | | | | | | | |
| | 17 | | 38 | | 59 | | 80 | |
| | 18 | | 39 | | 60 | | 81 | |
| | 19 | 3 928 902 | 40 | 317 300 | 61 | 446 210 | 82 | 3 799 992 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | | | | | | |
| Dettes en cours de refinancement | 20 | | 41 | | 62 | | 83 | |
| | 21 | 3 928 902 | 42 | 317 300 | 63 | 446 210 | 84 | 3 799 992 |

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | Budget 2009 | Réalisations 2009 | Réalisations 2008 |
|--|----|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Administration générale | | | | |
| Application de la loi | 1 | 34 216 | | |
| Évaluation | 2 | 169 700 | 169 704 | 152 520 |
| Autres | 3 | 65 478 | 99 700 | 85 939 |
| Sécurité publique | | | | |
| Police | 4 | 1 390 061 | 1 390 056 | 1 275 596 |
| Sécurité incendie | 5 | 4 630 | 4 632 | 5 670 |
| Sécurité civile | 6 | | | |
| Autres | 7 | | | |
| Transport | | | | |
| Réseau routier | 8 | | | |
| Transport collectif | 9 | | 88 758 | 62 700 |
| Autres | 10 | | | |
| Hygiène du milieu | | | | |
| Eau et égout | 11 | | | |
| Matières résiduelles | 12 | 261 037 | 268 525 | 188 463 |
| Cours d'eau | 13 | | | |
| Protection de l'environnement | 14 | 66 362 | 66 360 | 64 431 |
| Autres | 15 | | | |
| Santé et bien-être | | | | |
| Logement social | 16 | | | |
| Autres | 17 | | | |
| Aménagement, urbanisme et développement | | | | |
| Aménagement, urbanisme et zonage | 18 | 47 799 | 47 796 | 31 380 |
| Rénovation urbaine | 19 | | | |
| Promotion et développement économique | 20 | 72 885 | 72 888 | 62 530 |
| Autres | 21 | | | |
| Loisirs et culture | | | | |
| Activités récréatives | 22 | | | |
| Activités culturelles | 23 | | | |
| Réseau d'électricité | | | | |
| | 24 | | | |
| | 25 | 2 112 168 | 2 208 419 | 1 929 229 |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Effectifs personnes/ année ¹ | Semaine normale (heures) | Rémunération | Charges sociales | Total |
|--|---|--------------------------------|--------------|---------------------|-----------|
| Administration municipale | | | | | |
| Cadres et contremaîtres | 13,00 | 35 | 888 865 | 184 996 | 1 073 861 |
| Professionnels | | | | | |
| 1 | 11 | 18 | 28 | 38 | |
| 2 | 12 | 19 | 29 | 39 | |
| Cols blancs | 13,00 | 35 | 542 382 | 113 615 | 655 997 |
| Cols bleus | 13,00 | 40 | 579 555 | 124 320 | 703 875 |
| Policiers | | | | | |
| 5 | 15 | 22 | 32 | 42 | |
| Pompiers | 39,00 | 20 | 106 739 | 8 750 | 115 489 |
| Conducteurs et opérateurs (transport en commun) | | | | | |
| 7 | 17 | 24 | 34 | 44 | |
| 8 | 78,00 | 25 | 2 117 541 | 431 681 | 2 549 222 |
| 9 | 7,00 | 26 | 106 314 | 19 764 | 126 078 |
| Élus | | | | | |
| 10 | 85,00 | 27 | 2 223 855 | 451 445 | 2 675 300 |

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Revenus de transfert | | Total | |
|--|---------------------------|---------------------------|-------|----|
| | Gouvernement du Québec | Gouvernement du Canada | | |
| | Fonctionnement | Investissement | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 48 | 52 | 56 | 60 |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 49 | 53 | 57 | 61 |
| Traitement des eaux usées | 50 | 54 | 58 | 62 |
| Réseaux d'égout | 51 | 55 | 59 | 63 |

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Charges avant amortissement | + | Amortissement des immo- bilisations | = | Charges | - | Services rendus | = | Coût des services municipaux | Frais de financement |
|---|-----------------------------------|-----------|---|----|-----------|-----|--------------------|-----|------------------------------------|-------------------------|
| | | | | | | | | | | |
| Administration générale | | | | | | | | | | |
| Évaluation | 1 | 169 704 | 26 | 51 | 169 704 | 76 | 101 | 126 | 169 704 | |
| Autres | 2 | 1 139 629 | 27 | 52 | 1 192 186 | 77 | 206 044 | 127 | 986 142 | 9 088 |
| | 3 | 1 309 333 | 28 | 53 | 1 361 890 | 78 | 206 044 | 128 | 1 155 846 | 9 088 |
| Sécurité publique | | | | | | | | | | |
| Police | 4 | 1 390 056 | 29 | 54 | 1 390 056 | 79 | 104 | 129 | 1 390 056 | |
| Sécurité incendie | 5 | 330 398 | 30 | 55 | 481 953 | 80 | 1 473 | 130 | 480 480 | 12 747 |
| Sécurité civile | 6 | 113 411 | 31 | 56 | 113 411 | 81 | 106 | 131 | 113 411 | |
| Autres | 7 | 21 555 | 32 | 57 | 21 555 | 82 | 107 | 132 | 21 555 | |
| | 8 | 1 855 420 | 33 | 58 | 2 006 975 | 83 | 1 473 | 133 | 2 005 502 | 12 747 |
| Transport | | | | | | | | | | |
| Réseau routier | | | | | | | | | | |
| Voie municipale | 9 | 1 195 216 | 34 | 59 | 1 487 072 | 84 | 109 | 134 | 1 487 072 | 36 935 |
| Enlèvement de la neige | 10 | 831 277 | 35 | 60 | 874 453 | 85 | 44 523 | 135 | 829 930 | 18 468 |
| Autres | 11 | 60 102 | 36 | 61 | 60 102 | 86 | 111 | 136 | 60 102 | |
| Transport collectif | 12 | 88 758 | 37 | 62 | 88 758 | 87 | 112 | 137 | 88 758 | |
| Autres | 13 | | 38 | 63 | | 88 | 113 | 138 | | |
| | 14 | 2 175 353 | 39 | 64 | 2 510 385 | 89 | 44 523 | 139 | 2 465 862 | 55 403 |
| Hygiène du milieu | | | | | | | | | | |
| Eau et égout | | | | | | | | | | |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 15 | | 40 | 65 | | 90 | 115 | 140 | | |
| Réseau de distribution de l'eau potable | 16 | | 41 | 66 | | 91 | 116 | 141 | | |
| Traitement des eaux usées | 17 | 26 710 | 42 | 67 | 77 864 | 92 | 117 | 142 | 77 864 | 27 136 |
| Réseaux d'égout | 18 | 67 | 43 | 68 | 67 | 93 | 118 | 143 | 67 | |
| Matières résiduelles | | | | | | | | | | |
| Déchets domestiques | 19 | 581 823 | 44 | 69 | 581 823 | 94 | 119 | 144 | 581 823 | |
| Matières secondaires | 20 | 203 947 | 45 | 70 | 203 947 | 95 | 120 | 145 | 203 947 | 1 532 |
| Autres | 21 | 28 579 | 46 | 71 | 28 579 | 96 | 121 | 146 | 24 794 | |
| Cours d'eau | 22 | | 47 | 72 | | 97 | 122 | 147 | | |
| Protection de l'environnement | 23 | 306 843 | 48 | 73 | 306 843 | 98 | 123 | 148 | 306 843 | |
| Autres | 24 | | 49 | 74 | | 99 | 124 | 149 | | |
| | 25 | 1 147 969 | 50 | 75 | 1 199 123 | 100 | 3 785 | 150 | 1 195 338 | 28 668 |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|-----------------------------|---|-------------|-------------|
| Rémunération | 1 | | |
| Charges sociales | 2 | | |
| Biens et services | 3 | 2 176 585 | 1 486 480 |
| Frais de financement | 4 | | |
| Autres | 5 | | |
| | 6 | 2 176 585 | 1 486 480 |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | | 2009 | 2008 |
|---|----|-----------|-----------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | | | |
| Solde au début de l'exercice | 1 | 832 415 | 1 148 499 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 2 | | 53 500 |
| Solde redressé au début de l'exercice | 3 | 832 415 | 1 201 999 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4 | 184 190 | 72 746 |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 5 | | (20 458) |
| Activités d'investissement | 6 | | (178 965) |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 7 | (111 309) | (242 907) |
| Montant à pourvoir dans le futur | 8 | | |
| Financement des investissements en cours | 9 | | |
| | 10 | 72 881 | (369 584) |
| Solde à la fin de l'exercice | 11 | 905 296 | 832 415 |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | | | |
| Solde au début de l'exercice | 12 | 611 033 | 362 303 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 13 | | 20 457 |
| Solde redressé au début de l'exercice | 14 | 611 033 | 382 760 |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Affectations et virements | | | |
| Activités de fonctionnement | 15 | 152 412 | 68 981 |
| Activités d'investissement | 16 | (189 795) | (83 615) |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 17 | 111 309 | 242 907 |
| Financement des investissements en cours | 18 | | |
| | 19 | 73 926 | 228 273 |
| Solde à la fin de l'exercice | 20 | 684 959 | 611 033 |
| Montant à pourvoir dans le futur | | | |
| Solde au début de l'exercice | 21 | (3 935) | (7 010) |
| Redressement aux exercices antérieurs | 22 | | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 23 | (3 935) | (7 010) |
| Augmentation de l'exercice | | | |
| Avantages sociaux futurs | | | |
| Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007 | | | |
| Régimes capitalisés | 24 | () | () |
| Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007 | | | |
| Régimes capitalisés | 25 | () | () |
| Régimes non capitalisés | 26 | () | () |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement | 27 | () | () |
| Autres | 28 | () | () |
| | 29 | () | () |
| Diminution de l'exercice | 30 | 2 233 | 3 075 |
| | 31 | 2 233 | 3 075 |
| Solde à la fin de l'exercice | 32 | (1 702) | (3 935) |

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

| | 2009 | 2008 |
|--|---------------|-------------|
| Financement des investissements en cours | | |
| Solde au début de l'exercice | 33 (166 182) | (361 481) |
| Redressement aux exercices antérieurs | 34 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 35 (166 182) | (361 481) |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales | 36 (15 821) | 195 299 |
| Affectations et virements | | |
| Activités de fonctionnement | 37 | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 38 | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 39 | |
| | 40 (15 821) | 195 299 |
| Solde à la fin de l'exercice | 41 (182 003) | (166 182) |
| | | |
| Investissement net dans les éléments à long terme | | |
| Solde au début de l'exercice | 42 16 979 570 | 13 869 748 |
| Redressement aux exercices antérieurs | 43 | |
| Solde redressé au début de l'exercice | 44 16 979 570 | 13 869 748 |
| Variation de l'exercice | 45 1 626 360 | 3 109 822 |
| Solde à la fin de l'exercice | 46 18 605 930 | 16 979 570 |

**FONDS DE ROULEMENT
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | <u>RÈGLEMENT N°</u> | <u>MONTANT AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER | 1 | <u>200 000</u> |
| Augmentation | | |
| À même l'excédent de fonctionnement | <u>2</u> | 100 000 |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale | <u>3</u> | |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt | <u>4</u> | |
| | 5 | <u>300 000</u> |
| Diminution | <u>6</u> | |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE | 7 | <u>300 000</u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | Solde au 1^{er} janvier | Redressement aux exercices antérieurs (note 18) | Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement | Activités d'in- vestissement | Utilisation de l'exercice | Transferts | Solde au 31 décembre |
|--|--|--|--|---|--------------------------------------|-------------------|---------------------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Montant non réservé | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Montant réservé pour le service de la dette | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | 2009 | | 2008 |
|--|--------|--------------|--------------|
| | Budget | Réalisations | Réalisations |
| Revenus | | | |
| Ventes d'électricité | | | |
| Domestique et agricole | 1 | | |
| Générale et institutionnelle | 2 | | |
| Industrielle | 3 | | |
| Autres | 4 | | |
| Autres revenus | 5 | | |
| | 6 | | |
| Charges | | | |
| Achat d'énergie | 7 | | |
| Taxe sur le revenu brut | 8 | | |
| Frais d'exploitation | 9 | | |
| Autres frais | 10 | | |
| Frais de financement | 11 | | |
| Amortissement des immobilisations | 12 | | |
| | 13 | | |
| Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité | 14 | () () () | () |
| | 15 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales | 16 | | |
| CONCILIATION À DES FINS FISCALES | | | |
| <i>Ajouter (déduire)</i> | | | |
| Immobilisations | | | |
| Amortissement | 17 | | |
| Produit de cession | 18 | | |
| (Gain) perte sur cession | 19 | | |
| Réduction de valeur | 20 | | |
| | 21 | | |
| Financement | | | |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement | 22 | | |
| Remboursement de la dette à long terme | 23 | () () () | () |
| | 24 | | |
| Affectations | | | |
| Activités d'investissement | 25 | () () () | () |
| Excédent (déficit) accumulé | | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté | 26 | | |
| Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés | 27 | | |
| Montant à pourvoir dans le futur | 28 | | |
| Financement des investissements en cours | 29 | | |
| | 30 | | |
| | 31 | | |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 32 | | |

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

| | | |
|--|----|--|
| Taxe foncière générale (taux unique) | 1 | [] [] , [] [] [] [] \$ |
| Taxe foncière générale (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 2 | [] [] 0 , [] 8 [] 9 [] 8 [] 0 \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 3 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 4 | [] [] 1 , [] 3 [] 9 [] 7 [] 0 \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 5 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 6 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 7 | [] [] 0 , [] 8 [] 9 [] 8 [] 0 \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique) | 8 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 9 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 10 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 11 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 12 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 13 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 14 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique) | 15 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 16 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 17 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 18 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 19 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 20 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 21 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| <hr/> | | |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique) | 22 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés) | | |
| Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) | 23 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus | 24 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles non résidentiels | 25 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles industriels | 26 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des terrains vagues desservis | 27 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |
| Catégorie des immeubles agricoles | 28 | [] [] , [] [] [] [] [] \$ |

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(Montant fixe)

Par unité de logement

| | | |
|---|---|--|
| Eau | 1 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Égout | 2 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Eau et égout | 3 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Traitement des eaux usées | 4 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| Matières résiduelles | 5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$ |
| | | % de la valeur locative |
| Taxe d'affaires sur la valeur locative | 6 | <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

| Description | Taux | Code ¹ | Préciser |
|---------------------------------------|---------|-------------------|----------|
| Règlement 214-02 Égoûts Lafortune | 8,0000 | 4 | |
| Règlement 264-04 École communautaire | 23,0300 | 4 | |
| Règlement 333-08 Indicateur d'adresse | 35,0000 | 4 | |

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
2 - du mètre carré
3 - du mètre linéaire
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
6 - % de la valeur locative
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

| | OUI | NON | S.O. |
|---|--|--|-----------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable. | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé? | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants suivants : | | | |
| a) le montant total versé en 2009 | 7 | | \$ |
| b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné | 8 | | \$ |
| 3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)? | 9 <input type="checkbox"/> | 10 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice : | | | |
| a) crédits de taxes | 11 | | \$ |
| b) autres formes d'aide | 12 | | \$ |
| 4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées? | 13 <input checked="" type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 15 | 9 441 | \$ |
| 5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique? | 16 <input type="checkbox"/> | 17 <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Si oui, indiquer le montant. | 18 | | \$ |
| 6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret? | 19 | 190 | 20 <input type="checkbox"/> |

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 8, chemin River
(no) (rue)
Cantley J8V 2Z9
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 827-3434
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 827-4328
(ind. rég.) (numéro)

Courriel municipalite@cantley.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Richard Parent

Téléphone (819) 827-3434 6806
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 827-4328
(ind. rég.) (numéro)

Courriel rparent@cantley.ca

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom Piché Ethier Lacroix CA Inc.

Titre Comptables agréés

Adresse 77, rue Principale Est Bureau 2
(no) (rue)
La Pêche J0X 2W0
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 456-4229
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 456-1303
(ind. rég.) (numéro)

Courriel m.lacroix@ell.qc.ca

Responsable du dossier Michel Lacroix CA Auditeur

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)
 _____ _____
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1
2
3 _____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de
la péréquation de 2011 sont exacts.

(Signature)

(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-12 13:18:07

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier de
 (Nom)
Cantley pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors
 (Nom de l'organisme)
 de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
 (Date)
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
 (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 1 759 579 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
 à la page S34 ligne 4 est de 7 562 984 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-12 13:18:07

Dernière modification : 2010-04-12 13:18:07

Réservé au ministère

| | | | |
|------------|-----------|-----------|--------|
| 20 012 480 | 1 759 579 | 7 562 984 | 1,0649 |
|------------|-----------|-----------|--------|

RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
 2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)
- C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)